

## EDITORIAL

# The New World after COVID-19 and the First Issue of 2022 (English and Spanish)

Sandro Rizoli

*Panamerican Journal of Trauma, Critical Care & Emergency Surgery* (2022): 10.5005/jp-journals-10030-1380

Despite the dreadful news of a war of aggression in Europe (while many other wars continue to rage across the planet), humanity is breathing a sigh of relief as the COVID-19 pandemic rescinds worldwide. The remarkable drop in mortality, hospital admission, and broad immunization programs is allowing the world to reopen and gradually resume what was considered "normal" before the pandemic. Travel and in-person meetings, which almost ended during the pandemic, are now possible again. The announcement of the in-person XXXIV Congress of the Panamerican Trauma Society in Cartagena, Colombia (November 1 to 4, 2022) is great news and may become a mark in the rough history of our Society.

The current January-April 2022 issue of the Panam Journal of Trauma, Critical Care and Emergency Surgery is filled with interesting and relevant papers from Latin America and the World. The largest number of contributions are from Colombia (six publications), followed by Brazil (three), Guatemala and the USA (two each), and one from Uruguay, Israel, Mexico, and Qatar.

COVID-19 studies continue to be present in our Journal. Dr Carol Olson, Michael Aboutanos, and Virginia Commonwealth University (VCU-USA) collaborators present the analysis of "adapting hospital-based intimate partner violence programs to the COVID-19 pandemic." A Perspective paper by Drs Janjua and Moscote-Salazar (Colombia), briefly commented on the association of COVID-19 and thrombotic stroke.

Most of the issues, however, focus on bleeding and venous vascular injuries. Drs Marcelo Ribeiro (Brazil), Carlos Ordonez (Colombia), and colleagues wrote a great paper on the indications and outcomes of using endovascular balloon occlusion of the vena cava (REBOVC). An original study from Uruguay reports their experience with cardiac trauma (Drs Guarnieri, Machado, and colleagues). Two case reports are on retroperitoneal hematoma by Dr Jabbour et al. from Yale University and renal vein thrombosis by Dr Maloul-Zamir and colleagues from Tel Aviv, Israel. Finally, a paper from Guatemala by Dr Napoleon Mendes and team is on popliteal vein trauma.

The growing participation of nurses in the Journal is attested by two publications from Sao Paulo, Brazil. One on in-hospital falls by Dr Tatiana do Rio and team, and another on the challenges of implementing a Trauma Registry in Brazil by Drs Fernanda Rodrigues, Cristiane Domingues and Renato Pojetti.

But that is not all. Prof Dr Rubiano (Colombia) wrote 5th of the series on "principles of statistics for trauma." Four short Perspective comments from Drs Janjua and Moscote-Salazar are on neurotrauma. Dr Tulika Agarwal and collaborators from Qatar question the overuse of antidepressant medications in trauma, Drs Medina and Garcia (Mexico) reflect on violence while a full paper by Dr Napoleon et al. from Guatemala is on the use of laparoscopy in trauma.

---

Trauma Surgery Section, Department of Surgery, Hamad Medical Corporation, Doha, Qatar

**Corresponding Author:** Sandro Rizoli, Trauma Surgery Section, Department of Surgery, Hamad Medical Corporation, Doha, Qatar, Phone: +974 4439 6157, e-mail: srizoli@hamad.qa

**How to cite this article:** Rizoli S. The New World after COVID-19 and the First Issue of 2022 (English and Spanish). Panam J Trauma Crit Care Emerg Surg 2022;11(1):1-2.

**Source of support:** Nil

**Conflict of interest:** None

---

We invite you all to consider submitting papers to the upcoming special issue of the Journal on Acute Biliary Disease for Surgeons (see announcement). Dr Marc de Moya is the Editor responsible for the special issue. The Journal is grateful to the Editorial Board who continues to do most of the reviews, for their work and dedication. The Journal also thanks to all ad hoc reviewers and Ms Mariam Feroun (assistant editor) that maintain the Journal moving forward. The Journal looks forward to your next contribution, be it a manuscript or accepting to appraise submissions. Above all, we look forward to seeing you in the first post-COVID in-person in congress in Cartagena in November.

SPANISH

**Editorial ; el nuevo mundo después del COVID-19 y el primer número de 2022**

para la edición de enero-abril de 2022

A pesar de las terribles noticias de una guerra de agresión en Europa (mientras que muchas otras guerras continúan en todo el planeta), la humanidad está respirando aliviada a medida que la pandemia de COVID-19 rescinde en todo el mundo. La notable caída de la mortalidad, los ingresos hospitalarios y los amplios programas de inmunización están permitiendo que el mundo vuelva a abrirse y poco a poco retome lo que se consideraba "normal" antes de la pandemia. Los viajes y las reuniones presenciales, que casi terminaron durante la pandemia, ahora son posibles nuevamente. El anuncio del XXXIV Congreso presencial de la Sociedad Panamericana de Trauma en Cartagena, Colombia (del 1 al 4 de noviembre de 2022) es una gran noticia y puede convertirse en un hito en la accidentada historia de nuestra Sociedad.

La edición actual de enero-abril de 2022 de Panam Journal of Trauma, Critical Care and Emergency Surgery está llena de artículos interesantes y relevantes de América Latina y el mundo. El mayor número de contribuciones son de Colombia (6 publicaciones), seguido de Brasil (3), Guatemala y EE. UU. (2 cada uno) y uno de Uruguay, Israel, Mexico y Qatar.

Los estudios de COVID-19 continúan presentes en nuestro Journal. La Drs Carol Olson, Michael Aboutanos y colaboradores

de Virginia Commonwealth University (VCU - USA) presentan el análisis de "adaptación de los programas de violencia de pareja en hospitales a la pandemia de COVID-19." Un documento de perspectiva de los Drs Janjua y Moscote-Salazar (Colombia), comentan brevemente sobre la asociación de COVID-19 y accidente cerebrovascular trombótico.

Sin embargo, la mayor parte del problema se centra en el sangrado y las lesiones vasculares venosas. Drs Marcelo Ribeiro (Brasil), Carlos Ordóñez (Colombia) y sus colegas escribieron un excelente artículo sobre las indicaciones y los resultados del uso de la oclusión endovascular con balón de la vena cava (REBOVC). Un estudio original de Uruguay informa su experiencia con el trauma cardíaco (Drs Guarnieri, Machado y colegas). Dos informes de casos son sobre hematoma retroperitoneal por el Dr Jabbour et al. de la Universidad de Yale y trombosis de la vena renal por el Dr Maloul-Zamir y sus colegas de Tel Aviv, Israel. Finalmente, un artículo de Guatemala del Dr Napoleón Mendes y su equipo trata sobre el trauma de la vena poplítea.

La creciente participación de Enfermeros en la Revista es atestiguada por 2 publicaciones de São Paulo, Brasil. Uno sobre caídas intrahospitalarias de la Dra. Tatiana do Rio y equipo, y otro sobre los desafíos de implementar un Registro de Trauma

en Brasil por los Drs Fernanda Rodrigues, Cristiane Domingues y Renato Pogetti.

Pero eso no es todo. El Prof Dr Rubiano (Colombia) escribe el quinto de una serie sobre "principios de estadísticas para el trauma." Cuatro breves comentarios de Perspectiva de los Drs Janjua y Moscote-Salazar están en neurotrauma. La Dr Tulika Agarwal y colaboradores de Qatar cuestionan el uso excesivo de medicamentos antidepresivos en trauma, Drs Medina and Garcia (Mexico) reflect on violence mientras que un artículo completo del Dr Napoleon et al. de Guatemala trata sobre el uso de la laparoscopia en trauma.

Los invitamos a todos a considerar enviar artículos para el próximo número especial de Journal on Enfermedad biliar aguda para cirujano (ver anuncio). El Dr Marc de Moya es el Editor responsable del número especial. Lo Journal agradece al Consejo Editorial que continúa realizando la mayor parte de las revisiones, por su trabajo y dedicación. Lo Journal también agradece a todos los revisores ad hoc, Sra. Mariam Feroun (editora adjunta) que hacen que lo Journal avance. The Journal espera su próxima contribución, ya sea un manuscrito o aceptando para evaluar las presentaciones. Sobre todo, esperamos verlos en el primer congreso presencial post-COVID en Cartagena en noviembre.